

TORONTÁI

Ára 1 Din	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel. Becskerek, Obiljyeva (Zápolya) u. 1	POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP	Az előfizetés ára: Egész évre . 300 D Negyedévre . 75 D Félévre . . . 150 D Havonta . . . 25 D Hirdetések díjazás szerint Megjelenik naponta délután	Ára 1 Din
	Telefonszámok: Szerkesztőség 281 Kiadóhivatal 21 Sürgőnycim: Torontái, Veliki Becskerek			

LEGUJABB

— Déli telefonjelentéseink. —

Hindenburg a német köztársaság birodalmi elnöke.

Nyolcszáz ezer szavazattöbbséggel győzött Marxal szemben. — A választók nyolcvanöt százaléka szavazott. — Összetűzések a kommunisták és az ellenpártiak között.

Berlin, ápr. 27.

Vasárnap folytak le Németországban az elnökválasztások, amelyek az eldöntetlenül végződött első választások után most betöltötték Ebert örökét, a német birodalmi elnöki székét. A választások szenzációs eredménnyel zárultak, amennyiben Hindenburgnak hozták meg a győzelmet, a népszerűbbnek vélt Marxsal szemben.

A választások lefolyásáról a következő jelentéseink számolnak be: (Berlin, ápr. 27.) A német birodalmi elnökválasztások eredménye:

1. Hindenburg 14.639.399 szavazattal,
 2. Marx 13.752.640 szavazattal és
 3. Tellmann 1.931.591 szavazattal.
- Németország egész területén 30.902.255 szavazatot adtak le, tehát hat millióval többet, mint az előző választásokon. Meklenburg egyes kerületeiből ismeretlenek még az eredmények, a hiányzó szavazatszám azonban nem befolyásolhatja a választások eddigi esélyeit és így Hindenburg elnöksége befejezett ténynek tekinthető.

(Berlin, ápr. 27.) Hindenburgot 586.759 szavazattöbbséggel Marxsal szemben a német köztársaság elnökévé választották.

(Berlin, ápr. 27.) Éjfélig Hindenburg egy millió szavazattal vezetett. Tizenkét óra előtt röviddel, Marx hirtelen előretört és százezer szavazattal Hindenburg elé került. Éjfélkor a szavazatok állása a következő volt: 1. Marx 13.666.725, 2. Hindenburg 13.528.629, 3. Tellmann 1.910.555. Tizenkét óra után újból Hindenburg vezetett és megtartotta mindvégig az elsőbbséget.

(Berlin, ápr. 27.) A Ruhr-vidék polgárságának nyolcvan százaléka Hindenburg mellett szavazott. A földművesek sorában főleg annak az agitációnak volt nagy hatása, amely Marxot a protestáns vallás ellenfelének tüntette fel.

(Berlin, ápr. 27.) Délelőtt kilenc órakor kezdődött az ország egész területén a szavazás, amely a kora hajnali órákig megszakítás nélkül folyt. Németországban nem keltett különösebb izgalmat a választások kimenetele és megállapítható, hogy Páris idegesebben várta az eredményt, mint Berlin.

A német fővárosban és számos vidéki városban több helyütt összeütközés támadt a kommunisták és a Marx és Hindenburg mellett kardoskodó lakosság között, amely a rendőrség gyakori beavatkozását tette szükségessé. Berlinben ötvennél több letartóztatás történt.

A főváros keleti részében késő éjjel véres verekedések folytak, amelyeknek csak a rendőrség erélyes közbelépése vetett véget.

Neukölnben és Reidamerben a kommunisták bitófákra akasztott Hindenburg és Marx képeket vittek. Az ellenpártiak ezért megtámadták a felvonulókat, akikkel formális utcai harcba elegyedtek.

(Berlin, ápr. 27.) A vasárnapi választások a lakosság sokkal nagyobb részvétele mellett folytak le, mint az előző választások. Az egyes kerületekben a szavazók 85-90 százaléka az urnák elé járult. Berlinben a szavazók 85 százaléka leszavazott. Tizenkét százalékkal többen, mint márciusban Különösen a nők gyakorolták nagy mértékben polgári jogukat.

Magdeburgban és Hannoverben, Hindenburg városában kilencven százalékal leszavazott.

Különösen Potsdamban, a monarchia ősi fészkeben volt nagy élénkség a választások napján.

(Berlin, ápr. 27.) A Berlinben élő külföldi újságírók szerint, Hindenburg megválasztása megrendíti a Painlavé- és Cailleaux-kormány helyzetét és a Millerand-Poincaré-rezsim visszatérését fogja eredményezni.

Levegőbe akarták röpiteni a szófiai főpostát.

Szófia, ápr. 27.

A rendőrség újabb összeküvést fedezett fel Szófiában, amely a főposta ellen irányult.

Ismeretlen tettesek fel akarták robbantani a főposta épületét olyan időben, amikor ott legnagyobb a forgalom.

A merénylőtervet szerencsére idejekorán felfedezték és így megakadályozták végrehajtását. Számos letartóztatás.

Az újabb jelentések szerint, a rendőrfőkapitányság épületét is a levegőbe akarták röpiteni, azonban pedig még számos középület felrobbantásának tervével foglalkoztak.

A letartóztatottak lakásán kétszáz kilogramm robbanóanyagot találtak.

A horvát falusi szövetség véglegesen szakított a harmadik internacionáléval.

Visszavonta Radics Sztepan beleegyezési nyilatkozatát.

Beograd, ápr. 27.

A horvát parasztszövetség tegnap konferenciát tartott Zágrebben, amelyen a mostani és volt képviselőkön kívül, Horvátország minden részéről közel ötszáz delegátus vett részt. Az ülésen megvitatták a politikai helyzetet és kimondták a végleges szakítást a moszkvai harmadik internacionáléval.

Radics Pavle hosszabb beszédet tartott, amelyben ismertette a horvát parasztpárt képviselőinek eddigi parlamenti ténykedéseit, amit az ülés nagy helyesléssel tudomásul is vett.

Az ülés végén határozati javaslatot hoztak, amelyben kimondták, hogy a mostani politikai viszonyok között a horvát parasztpárt főbizottsága nem tarthat ülést, azért helyesebbnek találták, ha a falusi szövetség vezetői és megbízottai ülnék össze, akik éppentúgy a bizalmát élvezik a népnek, mint a párt

végrehajtó szerve. A rezolúcióban helyeslik Radics Pavle március 27-iki parlamenti beszédét, amelyben elismerte a monarchikus államformát, egyúttal pedig bizalmat szavaztak a „horvát nép” parlamenti képviselőinek a további munkára. Bizalmáról biztosította a határozati javaslat Radics Sztepánt is, aki a világ parasztságának egységét akarta megvalósítani olyanformán, mint hatvan évvel ezelőtt a munkásság és ezért törekvéseivel a horvát parasztság szimpátiáját nyerte meg. Elvi beleegyezését azonban, a melyet a harmadik internacionáléhoz való csatlakozáshoz megadott, a falusi szövetség visszavonja és semmisnek nyilvánítja.

A határozat nagy feltűnést keltett a politikai körökben és mindenfelől élénk visszhangot váltott ki. A független demokrata-párti politikusok nem hisznek a horvát falusi szövetség őszinteségében és azt állítják, hogy a rezolúció nem egyéb — félrevezetésnél.

Elégtételt követel a minisztertanács Bulgáriától.

Beograd, ápr. 27.

A minisztertanács tegnap délután ülést tartott, amely teljes két óra hosszat húzódott el és este hét órakor ért véget. Az ülésen folytatták a külpolitikai helyzet vitáját és részletesen foglalkoztak a bolgár hivatalos helyről elhangzott támadásokkal, amelyekkel az SHS államot akarták kompromittálni. Az elégtételért megteendő intézkedések tekintetében ellentétesek voltak a nézetek, amiért is végleges határozat hozatalától eltekintettek.

A minisztertanács megtárgyalta még a jóvátétel májusi szállítmányainak felosztását és megvitattott több készülő törvénytervezetet.

TŐZSDE

Április 28.

Beograd, Berlin 1480, Wien 0875, Budapest 0860, Milánó 2545, Páris 322, Szaloniki 118.

Zürich. (Nyitás.) Berlin 122-25, Budapest 72, Newyork 515-75, Milánó 2117-50, Prága 1531-25, Wien 72-70, Varsó 100, Szófia 377-50, Bukarest 230, Beograd 828-75, London 2486, Páris 2687-50.

Budapest. A gabonatózsdén az óbuza 530, az új buza 400-410, a tőkarmányárpa 350, a zab 420, a tengeri 250.

A bánási ipartestületek harmadik konferenciája.

Megállapították az értekezlet napirendjét.

Beeskerek, ápr. 27.

A Bánás területén fennálló ipartestületek beeskereki és vrsaci konferenciájuk után most harmadik értekezletüket, amely május harmadikán lesz, Kikindán tartják meg. A konferenciára, amelynek tárgysorozatára több rendkívül fontos pontot vettek fel, meghívták a bánási kereskedelmi és iparkamarát, az SHS ipartestületek központi szövetségét és az összes bánási ipartestületeket. Az ipartestület nagyszabású összehívott és délelőtt kilenc órakor kezdődő konferencia napirendje a következő:

Megnyitóbeszéd, tartja a kikindai ipartestület elnöke.

A konferencia vezetőségének megalakulása.

Időszervi ipartörvény szükségessége.

Szociális ipartörvény és a munkaidő, referál Fürst Albert.

Az iparosok kölcsöne, beszámol Sztójánovity Milán.

Az ipariskolákról beszél Sztójánovity Milán.

Az iparosok szervezkedése és ennek fontossága, tartja Kara Radovanovity Pavle.

Az adóreform és az iparosok, Hajduk Veljkovity dr. előadása.

A közlekedési viszonyok a Bánásban, különös tekintettel a kikindai vonal megnyitására, referál Sztójánovity Sándor (Beeskerek).

Az országos vásárok tartásának kérdése, beszámol Sztójánovity Sándor.

A kereskedelmi alkalmazottak üzletzárást kérnek május elsejére.

Önkéntesen belépnek a szlovéniai nyugdíjintézetbe.

Beeskerek, ápr. 27.

A beeskereki magántisztviselők és kereskedelmi alkalmazottak egyesülete vasárnap d. e. tíz órakor Rakity Laza elnöke alatt ülést tartott a Klub-kávéház különtermében.

Gaborov és Szmoljenovity, akiket az egyesület kiküldött a magántisztviselők és kereskedelmi alkalmazottak nemrégiben lefolyt zágrebi kongresszusára, beszámoltak annak lefolyásáról, majd ismertették a hozott határozati javaslatokat. A legfontosabb döntést arra nézve hozták, hogy önkéntes tagokként belépnek az ország egész területén dolgozó magántisztviselők és kereskedelmi alkalmazottak a szlovéniai és dalmáciai nyugdíjintézetbe. Zsivanovity Gavra és Hódy Lajos hozzászólása után a javaslatot elfogadták.

Az ülésen még május elsejének megünneplésével foglalkoztak és elhatározták, hogy deputációt menesztzenek a rendőrfőkapitányhoz, akit arra kérnek meg, hogy engedélyezze az üzleteknek zárvatartását, mintán a kereskedők ebbe már a bejegyzésüket adták.

A radikális-klub a lakástörvényjavaslat megváltoztatását követeli.

Az indítványokat előterjesztik a törvényhozó-bizottság plénumának.

Beograd, ápr. 27.

Tegnap mindamellett, hogy vasárnap volt, nagy élénkséget öltött a politikai élet. A radikális képviselők, akik közül hatvanan-hetvenen már a reggeli órákban Beogradba érkeztek, a délelőtti folyamán klubülésre ültek össze, hogy megvitassák a közeljövőben várható eseményeket és a különféle aktuális kérdéseket. Az ellenzéki képviselők is már nagy számban tartózkodnak a fővárosban és még egyre érkeznek Beogradba, hogy a szkupstina megnyitását megelőzőleg közös tanácskozáson vegyenek részt.

A kormányrekonstrukció ügye még mindig napirenden van, de hogy mikor terjeszti fel Pasity miniszterelnök az új kormány listáját, arra nézve teljes a bizonytalanság. Jól informált helyen azt állítják, hogy a szkupstina keddi megnyitóját megelőzőleg feltétlenül keresztülvizsgálják a régió huzódó kabinetrekonstrukcióját.

A radikális-klub vasárnap délelőtti tíz órakor kezdte meg ülését, amelyen az összes radikális-párti miniszterek és mintegy hatvan radikális képviselő vett részt. Pasity Nikola miniszterelnök tartotta a megnyitó beszédet, amelyben a most kezdődő hosszú szkupstinai ülészakarra, a képviselők lelkiismeretes közreműködését kérte és hangsúlyozta az öszszefogás, a pártfegyelem mindennél fontosabb szükségességét. Kijelentette, hogy a törvényhozó-bizottság most folytatja a lakástörvényterve-

zet vitáját, amelyet a kedden összeülő parlament is napirendre vesz és javasolta, hogy a képviselők esetleges javaslataikat haladéktalanul terjesszék elő a radikális bizottsági tagok útján a plénumnak.

Pasity beszédének befejeztével az udvarba ment, ahol a királynak referált a politikai helyzetről.

A klub folytatta ülését, amely idő alatt a jelen voltak a lakástörvénytervezet felett gyakoroltak kritikát.

Gyuricity Márkó szociálpolitikai miniszter, a törvényjavaslat előadója ismertette azokat a célokat, amelyek a törvénytervezet elkészítésénél vezették, majd a képviselők sorából Markovity Laza, Zsujovity Aleksza, Bugarszki Lázár, Szimonovity Milán és Dragority szólalt fel, akik a törvényjavaslat módosítását javasolták.

Valamennyi szónok követelte, hogy a házuk jövedelméből élő háztulajdonosok érdekeit megvédjék, de egyidejűleg hathatósabb védelemben részesítsék a súlyos anyagi körülmények között élő lakókat is.

Hosszu vita után úgy határoztak, hogy az elhangzott véleményeket javaslatok formájában a radikális-párti bizottsági tagok útján a törvényhozó-bizottság plénuma elé terjesztik.

A következő ülést ma délután négy órára tűzték ki, amikor is megválasztják a képviselői-klub új vezetőségét. Elnöknek Zsivkovity Ljubát emlegetik.

Meggyorsítják a Bánásban a személyközlekedést.

Megrövidítették a vesztegeléseket. — Új vonatpár Belaorkva—Vrsac—Vatin között. — Deszinficiáló állomás Szuboticán.

Beeskerek, ápr. 27.

A bánási kereskedelmi és iparkamara nemrégiben beadvánnyal fordult a szuboticei vasutigazgatósághoz, amelyben arra kérte, hogy javítsa meg a Bánás személyforgalmát. A memorandumra ma érkezett meg a válasz a vasutigazgatóságtól, amely a legteljesebb mértékben kielégítő.

A választat szerint, a június ötödikén életbelépő nyári menetrendben Kikinda és Pansevó között Beeskereken át gyorsvonatpárt állítottak be, amely négy óra alatt fogja az eddig oly hosszú ideig tartó utat megtenni. Az összes többi vonalon a közlekedő személyvonatok vesztegelési idejét a minimálisra csökkentették, úgy hogy a vonatok a jövőben lényegesen gyorsabban futnak be a végállomásra, mint eddig.

Belaorkva és Vatin, valamint Vrsac és Vatin között egy-egy újabb vonatpárt helyeznek forgalomba, hogy ezen a részen is kifogástalan legyen a személyközlekedés.

Egyidejűleg a szuboticei vasutigazgatóság arról is értesítette a kamarát, hogy az előterjesztett okoknál fogva szükségesnek látta egy deszinficiáló állomás létesítését, amely május elsejétől kezdve Szuboticán meg is kezdte működését. A fertőtlenítő állomáson a vasuti kocsikat fogják deszinficiálni és kiölik azokat a bizonyos kellemetlen fűgöket, amelyek sok másod- és elsőosztályú vasuti kocsiban bársonyülésben telepedtek.

Riport

a régi Beeskerekről.

1895. ápr. 27.

A város villamvilágításának ellátására szolgáló kölcsönfelvételt a megye jóváhagyta. A villamfejlesztő telep céljaira megvették az Aradáci-utca végén fekvő Schlitter-féle telket nagyon olcsón, 4300 forintért.

A színházban Millöcker operettje: A boszorkányvár. Az előadás feltétlenül diéséretet érdemel.

1905. ápr. 27.

Petőcz János honvédezedes, beeskereki ezredparancsnok tegnap Szegeden szívizélhűdésben hirtelen meghalt.

HIREK

— ápr. 27.

Az alispán hivatalos utja. Rajity Szvetisláv alispán, Petrov Száva tb. főjegyző és Maximesev Ozren tb. aljegyző kíséretében tegnap Veliki-gaj és Bubovae községben járt inspicáló uton.

Szerdán lesz a városi közgyűlés. Beeskerek város kiszélesített tanácsa a már többször kitűzött, de a közbejött akadályok miatt elhalasztott rendkívüli közgyűlését április 29-én, szerdán délután három órakor tartja meg a megyeháza nagytermében. A tárgysorozat fontosabb pontjai: Jelentés a városi pénztár állapotáról. Beszámoló az adóhivatal működéséről. A városi fiúdió szabályzata. A rendőrségi tisztviselők ruhasegélye. A beeskereki kerületi Szokol-verseny részére segély megszavazása.

Háztulajdonos küldöttség a polgármesterhelyettesnél. A beeskereki háztulajdonos egyesület tagjai sorából ma délben népes küldöttség járt Nadaski Gyuró főjegyzőnél, a polgármester helyettesénél, akit arra kért meg, hogy hasson oda, hogy ne emeljék a házbéradó városi pótdóit, mivel a háztulajdonosok helyzete amúgy is elviselhetetlen, a súlyos megterhelések miatt.

Tapolcai Dezső meghalt. Tapolcai Dezső, a Fővárosi Operettszínház igazgatója, Royal-szállóbeli lakásán az este álmában ért agyszélhűdés következtében 59 éves korában meghalt.

Az „Árvácska” reprize. Vasárnap két előadásban ment az „Árvácska” zsumolt ház előtt, a lelkes közönség forró tapsai között. A kiváló előadás és ennek keretén belül minden egyes szereplő nagyszerű teljesítménye ezt a páratlan sikert mindenképpen meg is érdemelte. Mici szerepét ezuttal Kirchner Panni játszotta és pedig annyi bájjal, elevenességgel és nagyszerű rutinnal, hogy a közönség alig tudott betelni kiváló alakításával és egész estén át forró tapsokban részesítette. A pompás előadás bizonyára sokáig marad a közönség emlékezetében.

A fogházról a halála menekült. Budapestről jelentik: A pestvidéki törvényszék budai fogházának foglalkoztató terméből tegnap furfangos módon megszökött Vanó Tivadar 32 éves butorasztalos, Tuzsár Károly 22 éves asztalos és Palotai László 21 éves iparművész. A három fogoly megtámadta a fegyvertelen fogházort, feltörte az egyik szekrényt és az ott talált revolverrel sarokba szoritotta az őrt, majd egyenként megszöktek. A foglyokat százakra menő tömeg vette üldözőbe. Egyikük egy házba szaladt be, ahol elfogták, a másik a Pálffy-téren egy rendőrnök egyenesen a karjaiba futott a harmadik pedig egy Pálffy-téri vendéglő szekrényébe bujt be, ahol félíg atöltözködött, az ott talált ruhákkal. Később levegő hiányában elájult és kibukott a szekrényből oly szerencsétlenül, hogy koponyacsonttörést szenvedett Mire a kórházba szállították, utközben meghalt.

* „BATA”-nál már megérkeztek és kaphatók a finom, fehér és színes női lenvászoncipők. Párja: 109—dinár.

Változások a közigazgatási karban.
Kovaindl Dragutin csesztregi köz-
ségi jegyzőt a belügyminisztérium
felmentette és helyébe Sztójkovity
Milutin jelenlegi jásatomityi segéd-
jegyzőt nevezte ki. Kopity Mirko
csesztregi segédjegyzőt áthelyezte
Jásatomityra, helyébe Csesztregre
Adamovity Szeptovár került. Brkity
Lyubomir becskerei adóhivatali
számvevőt felmentette és helyébe
Momirov Vojislavot nevezte ki. A
becskerei adóhivatal új tisztviselőt
kapott Radanov Milorád személyében.

A Bánati Gyáriparosok Szövetsége
felhívja az összes helybeli gyároso-
kat, akik vállalatukban külföldi kö-
szeteket használnak, hogy kedden,
folyó hó 28-án délután 5 órakor
jelenjenek meg a kereskedelmi és
iparkamarában, hogy a szövetség a
külföldi köszet behozatala tárgyá-
ban felvilágosítást adjon, tekintettel
a felemelt vasúti tarifára. E tárgy-
ban felvilágosítással szolgálnak a
vidéken és pedig: Kovinban Engler
Ludvig gyáros, Vel. Kikindán Fischer
Félix gyáros, Pancsevón Wittmann
Ludvig gyáros, Jásatomityon Mátovits
Toma gyáros, Vrsacon Jóca
Gyorgyevity gyáros, Novihecsejen
Jovanovity Giga gyáros és Belacr-
ván Jankulov Zsiva gyáros.

**Kedden délelőtt veszik át a városi
fürdőt.** A becskerei városi fürdőt,
amely mára teljesen elkészült, hol-
nap délelőtt tíz órakor veszi át
Becskekerek városi vezetősége a vállal-
kozótól. Bérbeadása vagy házikéze-
lésbe való átvétele ügyében a szer-
dán összeülő közgyűlés dönt, ame-
lyen megállapítják a fürdő megnyi-
tásának pontos idejét is.

**Ujabb botrány a kovini román
pap körül.** Szaberka Virgil kovini
román lelkész körüli háboruságnak
— amelyről már egy ízben beszámolt
a „Torontál” — tegnap újabb kínos
fázisa volt. A papjával elégedetlen
lakosság kikérgette a templomból a
lelkészt és olyan fenyegetőleg visel-
kedett vele szemben, hogy Szaberka
kénytelen volt csendőri segítséghez
folyamodni. A csendőrség szabadi-
totta ki kényes helyzetéből és kísérté-
l a lakásáig, ahol biztonságba
helyezték.

Lenhardt Antal vasárnapi szá-
munkában megjelent nyílt levelébe
fordítás és másolás közben hiba es-
szott be. Lenhardt ugyanis nem azt
írta, hogy adott Tóthnak árut bi-
zományba, hanem azt, hogy hajlan-
dó volt Tóthot áruk bizományba
adásával támogatni.

Sport

A Vojvodina mezei futóbajnoksága.
Az erős szélben két csapat indult
12 emberrel. A bajnokságot a Zse-
ljeznicsárok nyerték minimális pont-
aránytal az Obilitytal szemben. A
távfelén Martinov vezetett, itt Schenk,
aki egyébként a legszebben futott,
beéri és az utolsó méterekig vezet.
A cél előtt hirtelen megáll, úgy hogy
Ssékely ér be elsőnek. Egyéni győz-
tes Székely (Zseljeznicsár), 2. Schenk
(Zseljeznicsár), 3. Martinov (Obility).
A csapatverseny győztese Zseljez-
nicsár 1+2+5+8+10 = 25 pont,
2. Obility 29 pont.

Spárta (Zemun)—Szlávija (3:1)
(1:0). Biró Podgradszki. A Spárta
lapos bombinációjával a Szlávija
halsora tehetetlen volt. A gólokat
Sztankov nem védhette. Kitűnt a
Szlávijából Mester és Barthu, a ven-
dégcsapatból a két szélső és a kapus.

Négy tagságot kapott a Bácság a közigazgatási tanácsban.

**A becskerei kamara és a pancsevói pénzügyi szövetség
előterjesztésére történik a kinevezés.**

— A „Torontál” tudósítójától. —

Becskekerek, április 27.

Surmin dr. kereskedelmi min-
iszter elnöklete alatt az ország ter-
ületén működő kereskedelmi és
iparkamarák, valamint kereskedelmi,
gyáripari és ipari egyesületek Beo-
grádban a kereskedelmi miniszter-
iumban értekezletre ültek össze,
amelyen megtárgyalták a közigaz-
gatási tanács szervezéséről készült
törvényjavaslatot. Az alkotmány
negyvenegyedik szakasza ugyanis
előírja, hogy a közigazgatási vonat-
kozású törvényjavaslatokat, — a tör-
vényhozásnak való előterjesztés előtt
— egy speciális szerv, egy közigaz-
gatási tanács vizsgálja felül és ennek
véleményezése alapján módosítsák,
illetve állapítsák meg az ilyen tör-
vénytervezet végleges szövegét.

Arra való tekintettel, hogy a kö-
zigazgatási tanács fontos feladatot fog
végezni a törvényhozásban és hatá-
rozataitól függ jórészt az ország gaz-
dasági fejlődése, a kamara kiküldöt-
tei úgy találták, hogy a közigaz-
gatási tanácsnak függetlennek kell len-
nie minden politikai beavatkozás-
tól, amit csak úgy tudnak biztosítani,
ha azt teljesen önálló szervé építik
ki. A kereskedelmi miniszter ezzel
ellentétben azon a véleményen volt,
hogy a közigazgatási tanácsot úgy
kell megszervezni, hogy széleskörű
autonómia mellett, a kereskedelmi-
ügyi minisztérium szervezését al-
kossa. Éjfélig huzódó tanácskozások
után, a kamarák kiküldöttjei elfogad-
ták a kereskedelmi miniszter
álláspontját és hozzájárultak ahhoz,
hogy a közigazgatási tanács a ke-
reskedelmi minisztériumhoz be-
osztott intézmény legyen, azzal a
megoldással, hogy költségvetését a
kereskedelmi minisztérium bud-
getjébe vegyék be.

A közigazgatási tanácsba a munka-
adó- és munkáskamarák, valamint

azon közigazgatási egyesületek dele-
gálnak tagokat, amelyeknek terü-
lete egy egész tartományra terjed ki.
A kereskedelmi miniszter úgy
kivánta, hogy a biztosított tagsá-
gokra kétszer annyi tagot jelöljenek
ki, mint ahányan a közigazgatási
tanácsban helyet kapnak, hogy ilyen-
formán válogathasson a személyek
között, a kiküldöttök tiltakozására
azonban elejtette ezt a tervet és
beleegyezett abba, hogy az előter-
jesztett tagokat automaticamente ki-
nevezze.

A fontos közigazgatási szerv száz-
ötven tagot fog számlálni, ebből
százat a közigazgatási intézmények
delegálnak, ötvenet pedig a ke-
reskedelmi minisztérium nevez ki ál-
lami tisztviselők és közigazgatási
szaktekinetélyek sorából. Ez a szám
nem végleges, mert a miniszter fenntar-
thatja magának a redukálás jogát.

A becskerei kereskedelmi és
iparkamara kiküldöttének, Sztanoj-
lovity Sándor titkárnak sikerült négy
tagságot biztosítani a Bácság szá-
mára. Ebből hármat a becskerei
kamara delegál (egy-egyét a ke-
reskedők, gyárosok és iparosok sorából),
egyét pedig a Pancsevón székelő
„Vajdasági Pénzügyi Szövetség”.

Bácska öt tagságot kapott, amelyek
közül hármat a noviszádi ka-
mara, egyet a szuboticaai gyáriparos
szövetség, egyet pedig a vajdasági
iparügyi szövetség szerzett meg.
A közigazgatási tanács plénuma
évenként kétszer, tavasszal és ősszel
ül össze, míg a kebeléből alakuló
állandó bizottság permenensen mű-
ködik.

A törvénytervezet végleges szö-
vegét csak most, a konferencián el-
hangzott véleményeknek megfelelően
szerkesztik meg.

Betiltották a Tiro Mobile szerencse- játékot.

Becskekerek, ápr. 27.

Tegnap volt egy hete, hogy rövid
ideig tartó és megszüntetéssel végző-
dő szuboticaai, szombori és oszijekai
vendégszereplés után Becskerekre
érkezett a „Pistolet” alias „Tiro Mo-
bile” szerencsejáték, amely a Kaszi-
nó egyik külön szobájában helyezte
el sima, zöld posztóval bevont játé-
asztalait a tizenkét számmal a tete-
jén, a páros és páratlan, a kis és
nagy számok felirással, amelyekhez
hat napon át annyi szorongás, meg-
könnyebülés, fájdalom és néha
öröm fűződött.

Vasárnap kellett volna jubilálnia
működésének első hetét, a belügy-
minisztérium azonban keresztülhu-
zott a számításon, mert vasárnap
reggel betiltotta a játékot.

A „Tiro Mobile” igazgatósága
mintegy három héttel ezelőtt érke-
zett Becskerekre, ahol a rendőrség-
től játékgengedélyt kért. A rendőrség
a belügyminisztériumhoz utasította

őket, ahonnan később Becskerekre
érvényes és egy hónapra szóló en-
gedéllyel tértek vissza. Az engedély
birtokában megkezdték a játékot,
amely nagy érdeklődés mellett va-
sárnap hajnalig folyt.

Vasárnap délután már üres volt
a Kaszinó különhelyisége, a játéko-
sok, akik vesztettek és vissza akar-
ták nyerni pénzüket és a játékosok,
akik nyertek és újabb összegekkel
akartak távozni, csalódottan hagy-
ták el a termet.

A belügyminiszter betiltó rende-
lete vasárnap reggel érkezett meg
Becskekerekre és azt a rendőrség in-
spekciós rendőrfogalmazója, Perity
Milán haladéktalanul végre is haj-
totta.

Közigazdaság

**Kiállítások és mintavásárok
naptára:**

Berlin május 5—7-ig hizómarha-
kiállítás.

Bruxen (Csehország) május 17-én
kutyakiállítás.

Brassó május 21-én állatkiállítás,
baromfi-, galamb- és házinyulkiállítás.

Debrecen május 10—16-ig tenyész-
juhkiállítás.

Göteborg (Svédország) május
4—10-ig mintavásár.

Innsbruck május 15-én tiroli vaj-
kiállítás.

Judenburg (Stájer) május 2-án kis-
állatok kiállítása.

London április 11-től május 2-ig
nemzetközi élelmiszerkiállítás.

Páris május 10—25-ig mintavásár.

Posen május 3—10-ig mintavásár.

Prága május 15—21-ig tavaszi ki-
állítás.

Raudutz (Csehország) május 31-től
június 2-ig kisállatok kiállítása.

Vatencia (Spanyolország) május
10—25-ig mintavásár.

Villach május 30-tól június 30-ig
gazdasági kiállítás.

Wembley (Anglia) május 1-én or-
szágos kiállítás.

Zágreb április 26-tól május 4-ig
nemzetközi mintavásár.

**Felölts szerkesztő távol, a szerkesztésért fele-
JUHÁSZ FERENC.**

Géphimző-tanfolyam megnyitás.

859
Géphimzésre, u. m. richelio, madeira,
renaissancera legrövidebb időn belül
megtanítok Továbbá elvállalom férfi- és
nőifehérmű varrását és himzését is
Mikszicsné, Veresmartiova (Uri) u. 19.

Manométer

és vacuummérő szakszerű javítását
garancia mellett vállaljuk.

LANG és CSADA gépjavitó- és mecha-
nikai műhelye Velikibecskekerek, Knez
Miletina (Nicky) u. 6. sz. 860

Krumenacker István

nyug. vasúti főfelügyelő vállal fuvarlevél
feltülvizsgálatát és vasúti szállításhoz
eredő mindennemű viszkerezeteket
(hiányok, sérülések és határidő tul-
lépések).

Vel. Becskerek, Etvesova u. 5.

A kladóhivatal telefonja — 21.

A szerkesztőség telefonja 281.

A Komedióban

a legközelebbi előadás
szerdán, csütörtökön lesz.

Fél, másfél és három tonnás
teherautók

olcsón eladók. Megtekinthetők:
BERBERSZKY MITA mechanikusnál
Velikibecskerek, Kralja Petra trg.
(Pénzügyi palota). 826

Eladó szabadkézből, betegség miatt
egy jólmenő 856
mészárszék

forgalmas helyen, a Pasityeva utcában.
Feltételek megtudhatók a tulajdonos-
nál: Sztankovity Vasza mészárosnál,
Pasityeva (Tomaseváci) utca 18.

Egy automatikus
buzaminőségi mérleg
és egy 852

Anheier - pénzszekevény
eladó. Megtekinthető Kallai Andor-
nál, Zsitni trg (Buzatér).

Egy gyermektelen házaspár 830
örökbe fogadna

egy 12-16 éves egészséges leány-
gyermeket nemzetiségre való tekintet
nélkül. — Keresek egy jömeneteli
kocsmat bérbe és egyet elszámolásra
német községben 2 szakember részére.
Eladó 1 decimálmérleg és 2 jégszek-
rény. Bővebbet J. PIKING ügynöknél.

Jókarban levő 865

nagy jégszekevény
eladó.

Megtekinthető: Kolozsvárynéna,
Kara Gyorgyev trg (Vásár-tér) 7.

Értesitem a nagyérdemű kö-
zönséget, hogy az Écskai utca
9. sz. alatt 853

asztalosműhelyt

nyitottam s minden e szak-
mába vágó munkát jutá-
nyosan elvállalok. Szíves
pártfogást kér, tisztelettel

Straky Ádám
asztalosmester.

Géphimzési tanfolyam
megnyitás!

Van szerencsém a t. kö-
zönség tudomására hoz-
ni, hogy május 1-ével
kéthónapos géphimzési
tanfolyamot nyitok. Bővebb felvilágosítással
szolgálok a „Modni Szalon” Szvatoszavszka (Szerb-
templom) u. 25. Tisztelettel **Marija D. Mojity,**
a „Modni Szalon” tulajdonosa. 857

A Radio-Kontinental, Jirašek,
Brod/S

képviselete:

Ljubiša Piche-t, V. Becskerek
(Lukity-féle szanpangyár) 839

711
CITROËN

automobilok

kizárólagos bánáti képviselője

Berberszki Mita
Velikibecskerek, Kralja Petra trg.

Automobilok raktáron.

Eladó üzemképes állapotban:

2 db gőzgép (110 és 50 HP), 2 db cséplőszekevény, 5 db hengersizék,
1 db hegyező- és hámozógép, 1 db gabonatisztítógép, 2 db lisztfel-
bontógép, 3 db lisztszétválogató henger, különböző malomkövek, 1 teljes
hengermű, 4 db vasesztergapad, 1 db századosmérleg. 836

Érdeklődők forduljanak **BOHN** téglyagyárához Velikakikindán.

Podgora tengeri fürdő

Makarska mellett, Dalmáciában. - A
Hotel-Pensio igazgatója ing. Mrkusic
szívesen küld prospektust. Bejelenté-
seket az április 15-én kezdődő szezonra
elfogad. Elsőrangú konyha és lakás.
Napi 65 dinár az abonoma. Kérdezős-
kódésekhez bélyeg melléklendő. - 807

CANADIAN PACIFIC

Kanadába

és az

Egyesült - Államokba

a legújabb **EXPRESSZ** hajójáráttal

3-szor hetenként

Cherbourgól, Antwerpenből,
Hamburgból és Liverpoolból.

Az utazásra, valamint
a viteldijakra vonatko-
zólag mindennemű fel-
világosítást és a föld-
műveléssel foglalko-
zóknak

a kanadai farmokon

leendő elhelyezése te-
kintetében pontos fel-
világosítást ad díjmentesen
803

CANADIAN PACIFIC

Beograd, Wilsonov trg 107

Zágreb, Petrinjska-ulica 40

Telefonszám 21. Alapított 1846.

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája

Nyomatványok modern kivitelben. Lapkiadás. Nyomatvány-
raktár. Tömöntöde. Könyvkötészet. Ruggyantabélyegzőgyártás.